

MEMORIA DE ACTIVIDADES – AÑO 2016

- COOPERACIÓN AL DESARROLLO
- AYUDA HUMANITARIA
- ACCIÓN SOCIAL
- CODESARROLLO.

COOPERACIÓN AL DESARROLLO

HONDURAS

1) Título del Proyecto: Abastecimiento de agua potable y seguridad alimentaria de la Comunidad Rural de Santa Ana de Aguan, Dpto. de Yoro, Honduras.

Breve descripción: El proyecto busca el abastecimiento de agua potable y la seguridad alimentaria de la comunidad rural de Santa Ana de Aguán, perteneciente al Municipio de Yoro, a través de la construcción del sistema de agua y la puesta en marcha de 50 huertos familiares aprovechando el excedente de agua de la fuente y las aguas residuales de la cocina.

El sistema de agua funciona por gravedad, bajando el agua desde la fuente situada en lo alto de la montaña hasta las casas. El agua es potable ya que pasa por el hipoclorador incorporado en el sistema.

El agua residual procedente de la cocina será filtrada a través de un filtro natural formado con juncos autóctonos, arena y grava, que la depuraran. Esta agua podrá ser reutilizada para regar los huertos familiares situados en el interior de cada una de las parcelas. Los huertos familiares tendrán un mínimo de 100 m² y se sembrarán hortalizas locales. Los alimentos serán destinados al autoconsumo y servirán para mejorar el estado nutricional de las familias. Toda la producción será ecológica y autosostenible. Además se complementará con la siembra de árboles frutales en las parcelas individuales de cada familia, y en la escuela.

Dentro de este proyecto se trabajarán cuatro componentes esenciales:

- Construcción de las infraestructuras físicas y puesta en marcha de los huertos.
- Sostenibilidad del sistema a través del refuerzo del Comité de Gestión de Aguas (Junta de Aguas) de la comunidad y la formación de dos fontaneros que serán responsables del mantenimiento del sistema de agua.
- Concienciación medioambiental de protección de la cuenca de agua que rodea la fuente.
- Componente educativo, fundamental para el buen desarrollo del proyecto, y que capacitará a la población beneficiaria en la importancia del buen uso del agua, y los huertos familiares.

El proyecto se trabajará en Red, en colaboración activa con el COMASY (Comité Municipal de Agua y saneamiento de Yoro), la UMA (Unidad Medio Ambiental), el ICF (Instituto de Conservación Forestal), la Casa de la Mujer y la Alcaldía Municipal de Yoro.

Este forma proyecto forma parte del Plan Operativo de Desarrollo del Municipio de Yoro, que tiene como objetivo, entre algunas de sus prioridades estratégicas, garantizar el acceso al agua potable para toda la población a finales del año 2016.



Imágenes de la construcción del sistema de agua y los conjuntos sanitarios.

Arriba izquierda: imagen de los beneficiarios del sistema limpiando el terreno por donde va a pasar la tubería.

Arriba derecha: tanque de retención del agua.

Imagen a la izquierda, mujer lavando en uno de los conjuntos sanitarios construidos.

- **Beneficiarios directos:** 840 personas.
- **Contraparte:** Municipalidad de Yoro, HONDURAS.
- **Financiador:** Diputación General de Aragón.
- **Subvención:** **99.671,77 Euros.**
- **Objetivo específico:** Disminuir los índices de morbi-mortalidad infantil de la comunidad de Santa Ana de Aguan.

2) Título del Proyecto: Mejora de la Seguridad Alimentaria en la comunidad rural de Naranjito, Honduras.

Breve descripción: El objetivo de este proyecto es complementar la dieta alimenticia de 50 familias con problemas nutricionales graves, habitantes de las comunidades rurales de Naranjito aprovechando la anterior implantación de proyectos de agua en sendas comunidades por parte de ARAPAZ que tienen excedentes de agua. El proyecto de agua que ha construido ARAPAZ en la comunidad ha sido dimensionado con proyección de crecimiento poblacional de veinte años desde la fecha de construcción, por lo que es casi constante en la actualidad la existencia de un flujo de agua sobrante que no se aprovecha y que puede ser aprovechado para la implantación de huertos familiares que no se vean afectados por las condiciones climáticas.

En la actualidad las familias habitantes de estas comunidades sólo pueden desarrollar una agricultura de subsistencia, en la que cultivan los productos básicos para su dieta basada en maíz y frijol, pero no tienen acceso a las hortalizas ni legumbres que necesitan otro tipo de proceso agrícola.

También existe un fuerte factor formativo en el proyecto para reducir los efectos de la quema indiscriminada de bosque para el uso de agricultura migratoria, que consiste en la quema de bosque como preparación de suelo que utilizan para la siembra de maíz y frijol, dos cultivos complementarios que utilizan gran parte del nitrógeno producido por las quemas, pero como resultado de las quemas el suelo pierde su capa fértil y en un período de pocos años deja de tener nutrientes, por lo que los campesinos queman otra parte de bosque para volver a usarlo en la siembra de maíz y frijol.

El proyecto contempla la reforestación de parte de los espacios que han sido previamente destruidos con incendios para el uso de agricultura migratoria, y la fabricación de abono orgánico en cada casa con una compostera que además aproveche los desechos orgánicos producidos en cada hogar.



Imágenes de alguna de las actividades del proyecto. Arriba: grupo de mujeres preparando la tierra para la siembra. Imagen a la izquierda, alguno de los cultivos.

- | | | |
|-------------------------------|---|-----------------|
| - Beneficiarios: | 687 personas | |
| - Contraparte: | Municipalidad de Yoro, HONDURAS | |
| - Financiador: | Ayuntamiento de Monzón: | 1.824,62 Euros. |
| | Ayuntamiento de Cuarte de Huerva: | 3.000,00 Euros. |
| - Subvención: | 4.824,62 Euros. | |
| - Objetivo Específico: | Garantizar la seguridad alimentaria de la comunidad de Naranjito. | |

SENEGAL

3) Título del Proyecto: Abastecimiento de agua potable, saneamiento básico y soberanía alimentaria de la comunidad de Loumene Momath, Senegal.

Breve descripción: El proyecto tiene como objetivo el desarrollo integral de la comunidad de Loumene Momath, perteneciente a la Comarca de Keur Socé, Departamento de Kaolack, Senegal, a través de cuatro líneas de acción:

- 1.- Garantizar el abastecimiento de agua potable, creando los sistemas de agua inexistentes en la comunidad.
- 2.- Implementar un sistema de producción agrícola ecológico y duradero, con un sistema de riego innovador, sostenible y duradero. Capacitaciones agroecológicas.
- 3.- Garantizar el saneamiento de la comunidad a través de la construcción de letrinas.
- 4.- Alfabetización básica del grupo de mujeres, como garantía para el funcionamiento de los Comités de gestión formados durante el proyecto.

Se pretende lograr el empoderamiento de las mujeres de las comunidades meta, mejorando su nivel de vida desde el punto de vista económico, nutricional, de salud, y sobre todo, de participación comunitaria.



Planificación agrícola, alfabetización y procesos de producción agroecológicos.

- Beneficiarios:	205 personas
- Contraparte:	APROFES (Asociación para la Promoción de la Mujer senegalesa).
- Financiador:	Ayto. Zaragoza: 78.170,72 Euros
- Subvención:	78.170,72 Euros
- Objetivo Específico:	Garantizar la seguridad alimentaria, el abastecimiento de agua potable y el saneamiento básico de la comunidad de Loumene Momath, perteneciente a la Comarca de Keur Socé.

4) Título del Proyecto: Equipamiento del centro de maternidad de la comunidad de Fadial, Senegal.

Breve descripción: Gracias a la financiación del Ayuntamiento de Jaca hemos realizado el equipamiento del Centro de Maternidad de la Comunidad de Fadial.

Hace dos años se comenzó la reconstrucción del edificio, muy deteriorado. Ha sido realizada en colaboración con la ONG SEDAR (Salud, Educación, Agricultura, Deportes, Raíces e Integración), formada por Inmigrantes de Fadial que viven en Zaragoza. Su presidente es Wagane Ndiaye Faye, enfermero senegalés que trabaja en el Hospital Royo Villanova de Zaragoza

La maternidad depende de la comarca de Ngueniene. Atiende a la población de Fadial y a once pueblos más que se encuentran en la zona: Madina fadial, Diyabougou, Keur Karamokho, Ndiarogne wolof, Ndirogne Serene, Ndiarogne Samba Thioro, Bagana wolof, Bagana Serene y Velinguara. Atiende a una población de 7.000 personas.

El centro de salud cuenta con un enfermero y una matrona como personal contratado cualificado.

La maternidad nueva consta de 5 habitaciones que son:

- Sala de espera
- Sala de partos
- Un bloque sanitario con ducha y baño
- Oficina de consultas de la matrona
- Una sala de postparto

Las mujeres cuentan en la actualidad con un sitio adecuado para los partos con buenas condiciones sanitarias. En el año 2014, la matrona recogía la cifra de 4 fallecidos/50 nacimientos.

El equipamiento del centro ha consistido en:

- Cinco camas de hospitalización lacadas en blanco.
- Dos camillas de parto, con cubeta.
- 3 cunas de neonatos.
- Una escalera antiderrapante accesoria para las camas.

- Dos fonendoscopios.
- Un termómetro eléctrico
- Un termómetro infrarojo.
- Una bascula para pesar bebés.
- Medicinas pediátricas.



Cama hospital y equipamiento.

- Beneficiarios:	7.000 personas
- Contraparte:	Asociación para el desarrollo económico, social y cultural de Fadial, Sedar
- Financiador:	Ayto. Fraga.
- Subvención:	2.670,97 Euros
- Objetivo Específico:	Mejorar la asistencia sanitaria de la población de Fadial.

5) Título del Proyecto: Proyecto integral de desarrollo basado en la soberanía Alimentaria en la comunidad de Thiamene Samba Ramata, Senegal”.

Breve descripción: El proyecto tiene como objetivo el desarrollo integral de la comunidad de Thiamene Samba Ramata, perteneciente a la Comarca de Keur Socé, Departamento de Kaolack, Senegal, a través de cuatro líneas de acción:

- 1.- Garantizar el abastecimiento de agua potable, creando los sistemas de agua inexistentes en la comunidad.
- 2.- Implementar un sistema de producción agrícola ecológico y duradero, con un sistema de riego innovador, sostenible y duradero. Capacitaciones agroecológicas.
- 3.- Garantizar el saneamiento de la comunidad a través de la construcción de letrinas.
- 4.- Alfabetización básica del grupo de mujeres, como garantía para el funcionamiento de los Comités de gestión formados durante el proyecto.

El proyecto tendrá una duración estimada de tres años, en los que se irán cubriendo todas estas líneas de acción.

El Ayuntamiento de Jaca ha financiado la parte relativa a la producción agrícola, en concreto, la construcción del pozo de agua.

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ha financiado la canalización de agua potable hasta la comunidad.

La Diputación Provincial de Huesca ha financiado la construcción de 18 letrinas.



Construcción pozo de agua, arriba a la derecha una imagen de una letrina y abajo una de las fuentes construidas de agua potable.

- | | | | | | | | |
|---|--|-----------------------|----------------|---|----------------|----------------------------------|----------------|
| - Beneficiarios: | 300 personas aproximadamente. | | | | | | |
| - Contraparte: | APROFES (Asociación para la Promoción de la Mujer Senegalesa) | | | | | | |
| - Financiador: | <table> <tbody> <tr> <td>Ayuntamiento de Jaca:</td> <td>7.477,66 Euros</td> </tr> <tr> <td>Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros:</td> <td>2.500,00 Euros</td> </tr> <tr> <td>Diputación Provincial de Huesca:</td> <td>8.466,34 Euros</td> </tr> </tbody> </table> | Ayuntamiento de Jaca: | 7.477,66 Euros | Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros: | 2.500,00 Euros | Diputación Provincial de Huesca: | 8.466,34 Euros |
| Ayuntamiento de Jaca: | 7.477,66 Euros | | | | | | |
| Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros: | 2.500,00 Euros | | | | | | |
| Diputación Provincial de Huesca: | 8.466,34 Euros | | | | | | |
| - Subvención: | 18.444,00 Euros. | | | | | | |
| - Objetivo Específico: | Garantizar la seguridad alimentaria y el acceso al agua potable de la comunidad de Thiamene Samba Ramata, perteneciente a la Comarca de Keur Socé | | | | | | |

6) Título del Proyecto: Huertos ecológicos contra la desnutrición, Keur Sidy Tall, Senegal.

Breve descripción: El proyecto tiene como objetivo la disminución de la desnutrición infantil y la mejora de la situación de las mujeres en la comunidad de Sidy Tall, en Senegal.

Para conseguirlo trabajaremos con el grupo de mujeres organizado de la comunidad. La Comarca dona una hectárea de terreno, que será legalizado y pasará a ser propiedad del grupo de mujeres. En el terreno se va a poner en marcha un huerto comunitario y ecológico. Para solventar el principal problema de Senegal que es el agua, se construirá un sistema de riego, formado por un pozo excavado en la tierra, un tanque elevado y una bomba de agua solar, que impulsará el agua desde el pozo hasta el tanque. A lo largo de todo el área de terreno se construirán equidistantemente nueve pequeños depósitos que se llenarán por gravedad a partir del tanque grande, en función de la zona cultivada.

Toda la producción será ecológica y sostenible, aprovechando los recursos de la zona para la fabricación de herbicidas y abonos. Las semillas serán recuperadas de año en año, de forma que las mujeres no dependerán de trasladarse a la ciudad para adquirirlas.

Paralelamente a todo este proceso se sembrarán árboles frutales, y se formará un Comité de Gestión formado por las mujeres, que irán rotando en los diferentes cargos. El comité será el responsable de la gestión del huerto, tanto de los beneficios que puedan darse en un futuro económicos, como del mantenimiento del sistema y de las herramientas comunes.

Una parte de la producción irá directamente a las familias, que verán sustancialmente mejorada su alimentación, y por ende, la salud, y otra parte podrá ser comercializada, por lo que contarán también con ingresos económicos que les permitan adquirir otros bienes de primera necesidad.



- Beneficiarios:	200 personas aproximadamente.
- Contraparte:	APROFES (Asociación para la Promoción de la Mujer senegalesa)
- Financiador:	Ayuntamiento de Sabiñanigo.
- Subvención:	1.043,48 Euros.
- Objetivo general:	Disminuir los índices de desnutrición en la comunidad dotando a las mujeres de instrumentos y oportunidades de desarrollo.

AYUDA HUMANITARIA DE EMERGENCIA

7) Título del Proyecto: Asistencia de emergencia a las poblaciones cafetaleras del Sur de Haití afectadas por el Huracán Mathew.

Breve descripción: La zona de intervención del proyecto ha sido el Departamento de Thiotte, en el Sur del País. Aunque la zona tuvo un impacto elevado, menor que en otros departamentos del país, se seleccionó por la falta de asistencia de estas comunidades por parte de la comunidad internacional.

Las cuatro comunidades intervenidas: Mare Blanche I, Mare Blanche II, Djigue y Nam Drive, sufrieron pérdidas en un 90% de las cosechas de frijoles y de café. En el momento de la intervención no habían recibido ayuda de ningún organismo, ni internacional ni nacional.

El proyecto ha tenido dos ejes de acción:

- Distribución de un paquete de alimentos y material higiénico por familia. Dos repartos, uno en el mes de diciembre y otro en el mes de enero.
- Distribución de semillas de frijoles para la rehabilitación agrícola.



Imagen de una de las distribuciones que se hizo en la escuela de la comunidad. Todos los alimentos están ordenados haciendo una u, de forma que los beneficiarios entran y hacen un recorrido recogiendo todos los productos. Imagen de una de las beneficiarias firmando la lista de distribución.

- **Beneficiarios:** 2.410 personas aproximadamente.
- **Contraparte:** FEDECARES (Federación de Caficultores de la Región Sur).
- **Financiador:** Diputación Provincial de Zaragoza.
- **Subvención:** 30.000,00 Euros.
- **Objetivo general:** Cubrir las necesidades básicas de la población de las cuatro comunidades.

8) Título del Proyecto: Ayuda Humanitaria de emergencia para los Refugiados Sirios en Grecia y Tesalónica.

Breve descripción: Envío de tres contenedores con Ayuda Humanitaria a Bulgaria y Grecia. Los camiones han salido de la sede de ARAPAZ en Zaragoza, en las siguientes fechas: 23 de marzo, 26 de octubre y 29 de diciembre de 2016. Se han enviado un total de 51 toneladas de Ayuda Humanitaria, principalmente ropa de invierno, mantas, kits de emergencia de cocina, kits de higiene y alimentos de primera necesidad (legumbres, arroz y pasta). El primer contenedor se ha enviado con el dinero obtenido en el concurso de tapas celebrado en Zaragoza. Gran parte del material enviado a través de los contenedores procede de las campañas de recogida que se realizaron en coordinación del Grupo de ayuda al refugiado en varias localidades de toda la Región.

Distribución de medicinas, alimentos y material de higiene a las familias sirias en los campos de refugiados de Tesalónica.

Distribución de ropa de invierno, alimentos, alimentos infantiles, material de higiene y material escolar a las familias sirias alojadas en los siguientes centros de refugiados: Ovcha Cupel, Vrdebna y Voenna rampa (en la ciudad de Sofía) y en el centro de Jarmanli (en la frontera con Grecia).





- | | |
|----------------------------|---|
| - Beneficiarios: | 2.410 personas aproximadamente. |
| - Contraparte: | PRAXIS. |
| - Financiador: | Diputación Provincial de Huesca. |
| - Subvención: | 30.000,00 Euros. |
| - Objetivo general: | Cubrir las necesidades básicas de abrigo, higiene, alimentación y salud de al menos 2000 familias refugiadas sirias en Bulgaria y Grecia. |

9) Título del Proyecto: Ayuda Humanitaria de Emergencia a Refugiados Saharauis en Argelia, Malienses en Mauritania y Sirios en El Líbano.

Breve descripción: El proyecto tiene como objetivo cubrir las necesidades básicas de las personas refugiadas que sufren las consecuencias de crisis humanitarias provocadas por el hombre: crisis de los refugiados saharauis en Argelia, crisis en el norte de Mali, y la guerra en Siria.

Las intervenciones se realizarán de tres maneras:

- Envío de contenedores con materiales procedentes de donaciones o que no pueden ser adquiridos en los países de destino, desde Zaragoza hasta los Campamentos de Refugiados saharauis, a través de las caravanas que se organizan tres veces al año, coordinadas por la Media Luna Roja Saharaui y la Delegación Saharaui de cada comunidad autónoma.
- Envío de contenedores a Mauritania, destino refugiados malienses que se encuentran en varios puntos del territorio, y que además sufren las consecuencias de la sequía en la zona del Sahel.
- Distribución de Ayuda humanitaria a 60 familias del Campamento Abrar en Barelias, en el valle de Bekkaa en El Líbano. En este caso proponemos la atención de las familias a través de la distribución de una canasta de alimentos básicos para toda la familia por mes, y de diesel para calentarse en los meses de invierno. Las compras se realizarían en el país, y la distribución se llevará a cabo en coordinación entre el personal de ARAPAZ y el Socio Local, la asociación Al Abrar Islamic Charitable.

ARAPAZ cuenta con un Centro Logístico de emergencia, en el que se almacenan los materiales de primera necesidad en caso de envío inmediato. Estos materiales proceden de donaciones de empresas, particulares, hospitales, etc. y de compras que se realizan acorde a la identificación de necesidades en terreno. Con los envíos continuados se pretende cubrir las necesidades básicas de alimentación, higiene, refugio y atención médica de los beneficiarios.

Por último, pero no menos importante, la segunda parte vital de este proyecto es la sensibilización de la población aragonesa sobre la necesidad de la Ayuda Humanitaria en situaciones extremas

La segunda parte vital de este proyecto es la **sensibilización de la población aragonesa** sobre la necesidad de la Ayuda Humanitaria en situaciones extremas. Se pretende seguir trabajando a través de campañas de sensibilización y recogida de ayuda.

- Beneficiarios:	Población civil	
- Contraparte:	la que corresponda a la zona del envío	
- Financiador:	Diputación General de Aragón:	99.933,80 Euros.
	Ayuntamiento de Andorra:	2.200,00 Euros.
- Subvención:	102.133,80 Euros	

- Beneficiarios:	Población civil	
- Contraparte:	la que corresponda a la zona del envío	
- Financiador:	Ayuntamiento de Zaragoza	
- Subvención:	75.000,00 Euros	

SENSIBILIZACIÓN –ACCIÓN SOCIAL

10) Título del Proyecto: Vacaciones para niños saharauis con familias aragonesas. Dentro del Programa Nacional "Vacaciones en paz".

Breve descripción: Convenio suscrito con el Ayuntamiento de Zaragoza. El programa consiste en la acogida temporal de 27 niños aprox. entre 7 y 12 años procedentes de los Campamentos de Refugiados Saharauis en Tindouf, Argelia. Los niños son acogidos por familias aragonesas, en concreto, de la Provincia de Zaragoza. El proyecto pretende dar a los niños saharauis la posibilidad de mejorar sustancialmente su salud, a través de la mejora de la dieta y las revisiones médicas, la posibilidad de tener otra imagen del mundo, distinta de las que les aporta su realidad cotidiana en el desierto y, en general, cubrir las principales carencias de estos menores, viviendo unos meses lejos de las duras condiciones de los campamentos.

A través del proyecto también se busca la sensibilización de la población aragonesa ante estas realidades sociales, y la creación de vínculos afectivos entre las dos familias.



Llegada al aeropuerto, en la piscina del centro escolar Pignatelli, y fiesta de despedida.

- | | |
|-------------------------|--|
| - Beneficiarios: | 250 personas. |
| - Contraparte: | Ejecución directa. Apoyo de la Delegación Saharaui en Aragón. |
| - Financiador: | Ayuntamiento de Zaragoza |
| - Subvención: | 30.000,00 Euros |
| - Objetivo: | Mejora de las condiciones de vida de los niños saharauis que viven en los Campamentos de Refugiados Saharauis. |

11) Título del Proyecto: Inclusión sociolaboral de las mujeres del África Subsahariana presentes en Zaragoza a través de la Red AFRICagua.

Breve descripción: Las familias subsaharianas que viven en Zaragoza y en especial las mujeres, tienen muy difícil el acceso al mercado de trabajo y la inclusión en la sociedad debido a diferentes factores:

- La falta de formación, tanto a nivel educativo como el acceso a las nuevas tecnologías (internet) hacen difícil encontrar trabajos cualificados.
- La falta de dominio del español, que les dificulta la búsqueda de empleo.
- Falta de conocimiento de las estructuras que existen en Aragón, tanto a nivel administrativo como social

- En general, existe una falta de integración y sensibilización de la población aragonesa ante la población inmigrante, que es considerada dentro de un todos, sin diferenciar países y culturas.

Dentro del proyecto hemos realizado las siguientes actividades:

- Curso de formación en costura: el objetivo ha sido el aprendizaje en la confección de modelos sencillos que combinen las telas africanas con la moda española.
- Curso de formación en cocina. Han aprendido a preparar platos típicos servidos en hostelería, sencillos, de alto valor nutritivo a bajo coste..
- Curso de informática: preparación de CV, cartas de motivación, búsqueda de empleo.



Imágenes de las telas africanas y del curso.



- **Beneficiarios:** 450 personas.
- **Contraparte:** Ejecución directa.
- **Financiador:** Ayuntamiento de Zaragoza. Acción Social: 15.100,00 Euros.
Fundación Ibercaja-CAI: 1.000,00 Euros.
- **Subvención:** 16.100,00 Euros.
- **Objetivo:** Mejorar la salud a través de la alimentación de la población inmigrantes y sectores de bajos recursos.

12) Título del Proyecto: Formación pre laboral dirigida a las mujeres del África Subsahariana presentes en Zaragoza a través de la RED AFRICagua.

Breve descripción *Dos ejes de acción:*

A) Formación en cocina: formación en cocina, con una gran aceptación entre las mujeres que forman parte de la RED AFRICagua, con un apoyo final para obtener los carnets de manipulador de alimentos que solicitan en todas las empresas que trabajan con hostelería.

B.) Servicio de acompañamiento. Sin coste económico, se ha realizado a través de los voluntarios de la organización y del personal de ARAPAZ y AFRICagua.

los objetivos son los siguientes:

- ✓ Dotar a las mujeres procedentes del África subsahariana de instrumentos reales que les permitan encontrar trabajo en hostelería en la ciudad de Zaragoza.
- ✓ Potenciar la adquisición por parte de las familias de una alimentación sana y equilibrada,
- ✓ Adquirir destrezas interculturales que les faciliten el sentirse acogidos e integrados como miembros activos de la comunidad local donde viven.



- **Beneficiarios:** 350 personas.
- **Contraparte:** Ejecución directa.
- **Financiador:** Instituto Aragonés de Servicios Sociales. Ibercaja.
- **Subvención:** IASS 5.820,47 Euros.
- **Objetivo:** Potenciar la autonomía de las mujeres subsaharianas en Aragón para que sean capaces de buscar empleo y realizar trámites administrativos en la ciudad.

13) Título del Proyecto: Somos Africa, Somos Aragón.

Breve descripción El proyecto consistirá en mostrar los saberes y experiencias de las asociaciones de inmigrantes subsaharianos de Zaragoza en las acciones de codesarrollo, a partir de las políticas municipales de Codesarrollo. Estas políticas han facilitado la inclusión social de dichas asociaciones, participando del mundo asociativo zaragozano, al igual que cualquier otra asociación zaragozana.

Para mostrar estos saberes y experiencias se han realizado tres charlas con carácter educativo y de sensibilización, sobre los siguientes temas:

1. **La política de Codesarrollo en Zaragoza.**
 - a. Charla sobre “El codesarrollo como política de inclusión social”: representante de la oficina de cooperación del ayto de Zaragoza, representante del servicio de cooperación de la Diputación provincial de Zaragoza, representante de la Agrupación AFRICagua.
 - b. Charla sobre “la inmigración africana y el asociacionismo inmigrante”: expertos, representante de la RED AFRICagua.
 - c. Audiovisual sobre la RED AFRICagua de asociaciones de inmigrantes subsaharianos de Zaragoza.
2. **Somos Aragón: las asociaciones de inmigrantes subsaharianos de Zaragoza.**
3. **Somos África: los pueblos africanos.**
 - a. Charla sobre “Somos África: los pueblos africanos” por dos representantes de la RED AFRICagua, dos representantes africanos, voluntaria.



Beneficiarios: 200 personas.

- **Contraparte:** Ejecución directa.
- **Financiador:** Casa de las Culturas.
- **Subvención:** 550,00 Euros.

CODESARROLLO, proyecto AFRICagua

14) Título del Proyecto: AFRICagua, fomentando el Codesarrollo.

Breve descripción: AFRICagua es un programa de codesarrollo que promueve el desarrollo local en África implicando a la cooperación aragonesa y al tejido asociativo aragonés, en la consecución del derecho al desarrollo en la lucha contra la pobreza y la exclusión, al mismo tiempo que se fomenta una ciudadanía integradora, intercultural y transnacional en Aragón.

AFRICagua fomenta el desarrollo de las localidades africanas vinculadas a Aragón a través de sus ciudadanos de origen subsahariano, a partir del empoderamiento de las asociaciones zaragozanas integradas por personas de origen subsahariano, y la visibilización de las comunidades africanas como espacios sociales translocales para el desarrollo humano y sostenible de África y para una ciudadanía aragonesa integradora, intercultural y globalizada.

En AFRICagua apostamos por las “alianzas para el desarrollo” que puedan surgir de la ciudadanía aragonesa, cada día más globalizada, y desde la cooperación descentralizada.

El objetivo último es la lucha contra la pobreza en África y el desarrollo humano y sostenible de los pueblos, apostando firmemente por el derecho al desarrollo, bajo unos principios de equidad, respeto al medio ambiente, igualdad de género, la soberanía alimentaria, la buena gobernanza local, y la educación para el desarrollo como germen para el cambio

- **Beneficiarios:** 1.500 personas.
- **Contraparte:** Ejecución directa.
- **Financiador:** Ayuntamiento de Zaragoza.
- **Subvención:** 47.000,00 Euros.
- **Objetivo:** Empoderamiento de las asociaciones de inmigrantes procedentes de África subsahariana, para que sean actores activos del desarrollo de sus comunidades de origen.

RESUMEN año 2016

Cooperación	204.825,56 €
Ayuda de emergencia	237.133,80 €
Acción social	52.470,47 €

Total proyectos subvencionados 494.429,83 €